

## از فیلم مردم‌نگارانه تا شبهمستند

(نقدي بر فیلم شهر زنان)

جبار رحماني\* - ياسمن فرج زاد\*

### چکیده

فیلم شهر زنان (۱۳۷۸) اثر عطاء الله حياتي، در قالب فیلمی داستانی به آیین برف‌چال در روستای آب‌اسک آمل اشاره می‌کند. در این اثر، یک آیین سنتی به شیوه «نمایشی شنیده» بازسازی می‌شود. با توجه به ورود اثر به حوزه آیین‌ها و فرهنگ بومی مردم یک منطقه واقعی، استفاده از فیلم‌های مستند، تأکید بر واقعی بودن داده‌های فیلم و همچنین طبقه‌بندی این اثر در گروه «فیلم‌های میانه»، این فیلم با نگاه مردم‌نگارانه و با معیار نقد یک فیلم مستند نقد می‌شود. با توجه به فقر مستندات در زمینه مطالعات مردم‌شناسختی ایران، هر اثر شبهمستند یا میانه‌ای ممکن است اثری مستند در حوزه مردم‌نگاری و بر همین اساس قابل استناد و واقعی تلقی شود، لزوم نقد این دست آثار در تأکید بر اهمیت پژوهش علمی، پیش از تولید هر فیلمی در حوزه مردم‌شناسی است. فیلم‌ساز با گذشتן از کنار اعتقادهای مردم منطقه و با نمایش جزئیات غیرواقعی از آیین، بدون توجه به اهمیت پژوهش‌های علمی و دقیق در این زمینه، نه تنها از بافت جامعه‌ای که تصویر می‌کنند، بسیار دور افتاده است، بلکه با ارائه داده‌های فرضی، باعث به وجود آمدن برداشت‌های اشتباه متعدد در مخاطب و بروز سوءتفاهم در مردم منطقه می‌شود. هدف نوشتار حاضر، علاوه بر نقد مردم‌نگارانه این فیلم، تأکید بر اهمیت تشخیص نوع یک اثر پیش از نقد آن است.

### واژه‌های کلیدی

فیلم مستند، فیلم مردم‌نگارانه، فیلم شبهمستند، فیلم شهر زنان

تاریخ دریافت: ۹۳/۰۴/۰۶  
تاریخ پذیرش: ۹۳/۰۶/۱۰

\*. استادیار انسان‌شناسی، پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی وزارت علوم، تحقیقات و فناوری  
j\_rahmani59@yahoo.com  
yasaman5767@yahoo.com  
\*\*. دانشجوی کارشناسی ارشد هنر اسلامی دانشگاه هنر اصفهان

### مقدمه

پس از گذشت مدت کوتاهی از اختراع ابزار جدیدی به نام سینماتوگراف در سال ۱۸۹۵م، این رسانه دیداری و شنیداری در کنار قابلیت هنری خود، در موارد متعددی به علم و بهخصوص به علوم انسانی خدمات ارزنده‌ای ارائه کرد. سینما در بدو پیدایش خود، با سینمای مستند آغاز شد، به طوری‌که اولین تصاویر ضبط شده توسط برادران لومیر را نمونه‌های آغازین سینمای مستند می‌دانند. آنچه از سینمای مستند انتظار می‌رود نمایش واقعیت‌ها و ارائه داده‌های قابل استناد در حوزه نمایش خود است. فلاهرتی اولین مستندسازی است که ضرورت داستانی بودن فیلم مستند را با ساخت نانوک شمال تشخیص داد. این فیلم در دوره محبوبیت سینمای داستانی ساخته شد و به موفقیت دست یافت، به طوری‌که هنوز در صدر فهرست بهترین فیلم‌های مستند جهان قرار دارد. از طرفی، سینمای داستانی وابسته به روایت داستانی نیز زمانی موفق خواهد بود که واقعی به نظر برسد، ازین‌رو، سینمای مستند و داستانی، مرز مشترکی در حقیقت و مجاز دارند که آنها را از یکدیگر جدا می‌سازد (فرشچی، ۱۳۸۶: ۱۳۸).

یکی از مهم‌ترین خدمات سینمای مستند به علوم انسانی در حوزه مردم‌نگاری تصویری است. مردم‌نگاری تصویری یکی از رشته‌های انسان‌شناسی اجتماعی محسوب می‌شود. در دهه ۱۹۹۰م. مارگارت مید، انسان‌شناس شناخته‌شده آمریکایی، در پی اعلام نارضایتی خود از اصطلاح «انسان‌شناسی غیرکلامی»، اصطلاح «انسان‌شناسی تصویری» را پیشنهاد کرد. بخش مهمی از انسان‌شناسی بصری در حوزه سینما شکل گرفته و با نام سینمای مردم‌نگارانه و بخشی از سینمای مستند<sup>۱</sup> شناخته می‌شود. به روایتی، سینمای مستند به سینمایی اطلاق می‌شود که متکی بر اسناد واقعی است. رویدادهای برگرفته از واقعیت ثابت و تغییرناپذیر در موضوع فیلم‌های مستند، همان خصوصیت اسنادی بودن مضمون آثار مستند را که بنا بر قاعده آن باید مستدل و متکی بر حقایق باشد آشکار می‌سازد (عادل، ۱۳۷۹: ۱۴).

1. Documentary

❖ انسان‌شناسی تصویری در ایران همچنان حوزه‌ای است که کمتر بدان پرداخته شده است و منابع محدودی به طور مستقل بدان پرداخته‌اند. کارهای صورت‌گرفته در این زمینه با نام‌هایی چون سینمای قومپژوهی، سینمای مردم‌نگاری، فیلم نژادشناسی<sup>۱</sup>، فیلم قومپژوه، سینمای انسان‌شناسی و... برخی از این نمونه‌ها هستند. از سوی دیگر هنوز مرز مشخص و تعریف‌شده‌ای بین فیلم مستند و فیلم مردم‌نگاری وجود ندارد و بنابراین بسیاری از فیلم‌های مردم‌نگاری و منابع آن، نام مستند را به دوش کشیده و برخی از صاحب‌نظران نیز تمامی فیلم‌های مستند را در حوزه مردم‌نگاری دسته‌بندی می‌کنند؛ حال آنکه فیلم مردم‌نگاری گاهی می‌تواند در قالب ساختار ویژه‌ای از سینمای مستند که برخی نام سینمای مستند قومپژوهی را بر آن نهاده و گاهی نیز در قالب فیلم‌های داستانی که متأسفانه در این حوزه کمتر مورد توجه قرار گرفته یا جدی تلقی شده‌اند، ظاهر شود (فکوهی، ۱۳۸۷: ۳۲۷). در این نوشتار سعی بر آن است با نگاهی به سینمای مردم‌نگاری داستانی، به صورت موردي، یکی از فیلم‌های سینمای ایران (فیلم شهر زنان) به‌واسطه محوریت موضوعی یک آیین در آن، با معیارهای این دسته‌بندی نقد شود.

این مقاله از نظر روش‌شناسی، بر رویکردهای نظری انسان‌شناسی و روش مردم‌نگارانه مبتنی است (ر.ک. فکوهی، ۱۳۸۷). به کمک روش‌های مردم‌نگاری سعی شده با کار میدانی و مصاحبه‌های عمیق، در کی فرهنگی و زمینه‌مند از این آیین زنانه ارائه و سپس به کمک نظریه‌های انسان‌شناسی، تبیینی تفسیری از این آیین بیان شود. برای تکمیل داده‌های مورد نیاز نیز از روش‌های کتابخانه‌ای و اسنادی استفاده شده است. اما در نهایت مبنای کار، رویکرد مردم‌نگارانه برای فهم فرهنگی این آیین است.

مردم‌نگاری، علمی است که از درون علوم اجتماعی ریشه گرفته و می‌کوشد تا شناخت جامعی از فرایند تحولات زیستی و اجتماعی انسان‌ها را در مراحل تغییر جوامع، ملل و اقوام گوナگون به‌دست دهد. همچنین این علم به بررسی خصوصیات ویژه زندگی اقوام

## ۱۰ ♦ مطالعات فرهنگ - ارتباطات

مختلف از نظر فنی، توجه دارد (عادل، ۱۳۷۹: ۳۱). بخش مهمی از این دستاورد از طریق سینما شکل گرفته است. با اختراع سینماتوگراف در سال ۱۸۹۵ م. توسط برادران لومیر و بهتیغ آن اختراع سینما، شاخه‌ای مهم و فراگیر به هنرهای شش‌گانه، تحت عنوان هنر هفتم اضافه شد و توانست جای خود را به عنوان یک رسانه در دنیای علم و هنر باز کند. یکی از نمودهای این علم را در سینمای مستند و به‌ویژه در شاخه سینمای مردم‌نگاری شاهد هستیم. از نظر تاریخی، این سینما هدف خود را جوامع «ابتدايی» تعریف و رویکرد خاصی برای خود تعیین کرد: «توصیف عینی واقعیت‌های بیرونی» (فکوهی، ۱۳۸۷: ۱۶۱). شروع فیلم‌های مردم‌شناسی از عصر اختراع‌ها و ابداع‌های فنی در قرن ۱۹ م. بود و با پدید آمدن جامعهٔ صنعتی به‌طور جدی مطرح شد. در این دوران بود که امکان ثبت تصاویری از جوامع دیگر به وجود آمد. در ابتدای عرضه این فیلم‌ها، تنها امکان ثبت موضوع‌هایی درباره فرهنگ‌های ابتدایی و دست‌نیافتنی مطرح بود؛ اما امروزه فیلم‌های مردم‌نگاری را فیلم‌هایی می‌دانند که الگوبندی‌های فرهنگی را بیان می‌کنند. با توجه به این تعریف، به‌نوعی می‌توان کلیه فیلم‌های سینمایی و مستند بر اساس محتوا و شکل یا هر دو را فیلم‌های مردم‌نگاری تلقی کرد (عادل، ۱۳۷۹: ۳۲).

با توجه به تقسیم‌بندی فکوهی در کتاب درآمدی بر انسان‌شناسی تصویری و فیلم مردم‌نگاری، می‌توان ترتیبی برای شناخت این گونه از فیلم‌ها درنظر گرفت:  
- فیلم‌های پژوهشی که وسیله‌ای برای کار ثبت علمی در میان سایر وسائل به‌شمار می‌آیند؛

- فیلم‌های مستند عمومی (فیلم‌هایی با موضوع پدیده‌های غریب که خود نوعی از فیلم‌های سفر به حساب می‌آیند)؛

- فیلم‌های میانه، یعنی فیلم‌هایی که بدون هدف علمی تهیه شده‌اند؛ اما خارج از هدف اصلی خود، می‌تواند ارزشی مردم‌شناختی پیدا کند<sup>۱</sup> (فکوهی، ۱۳۸۷: ۱۱).

۱. باید توجه کرد که این نگاه مختص تمام پژوهشگران این حوزه نبوده و تنها برخی از آنها با کمی تراحت تقسیم‌بندی‌های این چنینی

آنچه مبنای نقد فیلم شهر زنان، به عنوان فیلمی در حوزه مردم‌نگاری قرار می‌گیرد، این تقسیم‌بندی و قرار دادن فیلم در گروه «فیلم‌های میانه» است. این فیلم در قالب یک فیلم سینمایی داستانی ساخته شده و هدف فیلم‌ساز، تهیه اثر مردم‌نگارانه صرف نبوده است؛ علی‌رغم این موضوع، با توجه به تقسیم‌بندی فوق و همچنین با توجه به ویژگی‌های ساختی خود اثر، می‌توان آنرا در این دسته و حتی در نوع فیلم‌های شبه‌مستند<sup>۱</sup> قرار داد. در این اثر، فیلم‌ساز با استفاده از عناصر ویژه فیلم‌های مستند، سعی در واقعی جلوه دادن محتوای روایت خود دارد. عناصری چون استفاده از مردم بومی به عنوان هنری‌شگان فیلم، نمایش یک آئین واقعی و استفاده از فیلم‌های مستند از این دست هستند.

با توجه به تاریخ سینمای مردم‌نگاری و بررسی موقیت‌های چشمگیر بزرگان این عرصه همچون فلاهرتی، روش، ورتوف، مید و ... به یک اصل مشترک در تمامی آثار موفق دست می‌یابیم و این اصل مشترک چیزی جز اهمیت مطالعه دقیق، علمی، موشکافانه و حوصله‌مند موضوع از نزدیک نیست. موضوعی که با رعایت نکردن آن، فیلم علی‌رغم تمام تلاش فیلم‌ساز در رعایت نکات فنی و بیان سینمایی، صرف وقت و هزینه بالا، قابلیت ارجاعی خود را از دست می‌دهد. به عنوان نمونه‌ای از یک فیلم مردم‌نگاری موفق می‌توان از اولین و بارزترین نمونه‌آن یعنی نانوک شمال اثر رابرت فلاهرتی نام برد.

اصرار وسوس‌گونه‌ی بر واقعی بودن فیلم‌هایش ایجاب می‌کرد که پیش از شروع فیلم‌برداری، مدت طولانی (چندین ماه و گاه چندین سال) با موضوع در تماس باشد و آنرا زیر مشاهده‌ای موشکافانه بگیرد. برای فلاهرتی نظاره بر مردم، خود به معنی زیر نظر گرفتن و پذیرفته شدن از سوی آنان بود. همچنین باید به یکی از مهم‌ترین فنون مردم‌نگاری که توسط فلاهرتی آغاز شد، نمایش فیلم‌های گرفته‌شده برای کسانی که از آنها فیلم گرفته‌شده

⇒ اقبال کرده‌اند. برای مثال در همین کتاب، در فصل فیلم و متن، نوشتۀ مارک اوژه و ژان پل کولن، نویسنده با صراحة اعلام می‌کند که فیلم‌های مؤلف با تمایل مردم‌نگاری که بدون همکاری پژوهشگری متخصص در آن موضوع تهیه شده باشد را نمی‌توان مردم‌نگاری نامید. اگرچه این موضوع داوری ارزشی محسوب نمی‌شود اما فیلم‌نامه‌ای شدن یک فیلم بیشتر خبر از علاقه سینماگر می‌دهد تا یک واقعیت اجتماعی... (فکوهی، ۱۳۸۷: ۱۵۲).

## ۱۲ ♦ مطالعات فرهنگ - ارتباطات

بود اشاره کنیم (همان: ۳۴). باید به این موضوع توجه کرد که فیلم مردم‌نگاری، فیلم خبری داغ نیست و رسالت فیلمساز، رسالت خبرنگار نبوده و بر عکس رسالت خبرنگار، نه تنها وظیفه ندارد به هر قیمتی افکار عمومی را از واقعیت مطلع سازد بلکه باید به آرامی، با صبر و حوصله و با احترام نسبت به تمامی قواعد جامعه‌ای که او را پذیرا شده‌اند عمل کند (همان: ۱۵۴).

فیلمساز مردم‌شناس در انتقال پژوهش‌های انسان‌شناسی خود از طریق تصاویر سینمایی همواره با چندین موضوع عمدۀ درگیر است: نخست آنکه در مقابل واقعیت خارج از فیلم مسئولیتی مهم دارد. جهان سینما خود از طریق مشاهده واقعیت‌های رو در روی دوربین، با حذف فازهایی از حرکت یا رویدادها، به واقعیتی جدید از طریق فضا و زمان دست می‌یابد؛ اما واقعیت خارج از فیلم، یعنی واقعیت آدم‌ها، اماکن و اتفاق‌هایی که پیرامون این آدم‌ها و محیط اجتماعی آنها به وقوع می‌پیوندند، در نتیجه، تطابق بین این واقعیت با تصاویر فیلم‌شده، بسیار مهم است، از طرف دیگر، بهدلیل آنکه مستندساز در قبال تصاویری که در چارچوب کادر قرار می‌گیرد، مسئولیت کامل دارد، یکی دیگر از مسئولیت‌های او، در قبال نماهای فیلم است. هر فیلم دارای واقعیتی درونی و رای واقعیت بیرونی است که با استفاده از فضا و زمان در سینما شکل می‌پذیرد. در نتیجه، مستندساز، مسئولیتی نیز در قبال واقعیت بیرون در مقابل چارچوب هر کادر سینمایی فیلم خود دارد (عادل، ۱۳۷۹: ۱۹۲).

تحقیق و مطالعه ناکافی در مورد رویداد یا موضوعی که فیلمساز به ساخت فیلم در آن حوزه علاقه دارد، گاه سبب به وجود آمدن داده‌های اشتباه و در مواردی سبب بروز سوء‌برداشت‌هایی بین آنچه مردم یک قوم بدان معتقدند یا در واقعیت جامعه اتفاق می‌افتد و آنچه فیلمساز دریافت کرده و نمایش داده است، می‌شود. علی‌رغم تلاش مستندسازان ایرانی برای آشتنی دادن علوم اجتماعی و صنعت سینما، همواره ضعف مطالعات دقیق و علمی در حوزه علوم اجتماعی همچون ضعفی بارز در این عرصه خودنمایی می‌کند و نتیجه آن کاستن از بار علمی، کیفیت تحلیلی و قابلیت استناد در خروجی‌هاست. مطالعات ناکافی در زمینه تحقیقات اجتماعی، درگیر نشدن مستندساز با جامعه مورد نظر، غیبت مستندساز

در محیط جغرافیایی و کمبود منابع تحقیقات میدانی، تهیه عکس، اسلاید، مصاحبه‌ها و گفتگو با تیره‌های مختلف جامعه، نه تنها باعث ضعف بنیادی مطالعات توصیفی در این فیلم‌ها، بلکه در مواردی باعث عرضه تحلیلی ناقص و گاه اشتباه از موضوع شده است (همان: ۱۹۷).

در کنار این مفاهیم با مفهومی به نام سینمای شبه‌مستند یا ماکیومتری نیز رویرو می‌شویم. شبه‌مستند یا «مستند ساختگی» گونه‌ای فیلم یا برنامه تلویزیونی است که در آن رویدادها به صورت ساختگی اما در قالب مستند ارائه می‌شوند. فیلمی که وانمود می‌کند مستند است اما درواقع نیست بلکه می‌خواهد با مستندنمایی تأثیر بیشتری روی بیننده بگذارد (صفاریان، ۱۳۸۷). این نوع با به کارگیری عناصر و صحنه‌های غیرواقعی، اما با ظاهر مستند واقعی، به بیان و تحلیل مسائل و رویدادهای مورد نظر کارگردان می‌پردازد. این گونه از فیلم‌ها را ماکیومتری (مستند دروغین، مستند کاذب یا شبه‌مستند) می‌نامند. شبه‌مستند به عنوان یک نوع مطرح است و می‌تواند جنبه احساسی هم داشته باشد. منظور ما در این مقاله از این اصطلاح، طبق تعریف روسکو و هایت (۲۰۰۱) از این قرار است: «متن داستانی ساختگی که با استفاده از کدها و قواعد فیلم‌های مستند، اسلوب مستندهای گوناگون را تقلید می‌کند». این نوع به صورت عمده یا سه‌های، با رنگ و لاعب کدها و قواعد مستند شکل‌گرفته و آنها را به خود اختصاص می‌دهد (Roscoe & Hight, 2001: 1). در مواردی نیز فیلم‌ساز با تعلم، مرز بین واقعیت و داستان (خيال) را محو می‌کند. منظور ما از مستند ساختگی تنها شامل آثار داستانی است و این تعریف، نمونه‌های ساختگی غیرداستانی را در بر نمی‌گیرد. شبه‌مستندهای غیرداستانی با مطمئن ساختن مسیر، مسئولیت و مواضع اصولی مستند یا اخبار حرفه‌ای، بخش مهمی از یک بافت وسیع‌تر را برای پذیرش مستندهای ساختگی داستانی ایجاد می‌کنند. درواقع ظرایف مستندسازی (کدها و قواعدی که با بازنمایی اسلوب‌های گوناگون مستندسازی پیوند دارند) اغلب صرفاً به عنوان یکی از شیوه‌های استفاده از زمینه داستانی به نظر می‌رسند (*Ibid*: 3-4).

فیلم‌سازان، از ساختار مستند برای خلق یک توهم که

نوعی حس واقعی را القا می‌کند، استفاده کردند. حسی که به شما القا می‌کند آنچه شما می‌بینید «باید واقعی باشد» چراکه در فیلم یا در رادیو قرار گرفته است. عملاً هیچ محدودیتی در نوع شبه‌مستند وجود ندارد، از موضوع‌های سیاسی و هجوه‌ای فرهنگی تا حتی پویانمایی‌ها متغیرند. این نوع همچنین می‌تواند به شیوه دیگری نیز عمل کند. شبه‌مستندها (که اغلب نیاز به هزینه تولید بالایی ندارند) می‌توانند بسیار سودآور باشند. اگر شبه‌مستندها به درستی ساخته شوند، قادر هستند به مخاطبان یادآوری کنند که مستندهای جدی نیز برخلاف تصور ۰۰ ادراصد بی‌طرف نیستند، بنابراین دفعه بعد که یک فیلم مستند را تماشا می‌کنید، مطمئن شوید که از نوع ساختگی آن نیست (www.documentary.net.).

فیلمی را که در این نوشتار مورد بررسی قرار می‌گیرد می‌توان به هر دو دسته شبه‌مستند و فیلم‌های مردم‌نگارانه داستانی منسوب کرد. با توجه به عدم اشاره فیلمساز به نیت خود یا اشاره مستقیم به هر دسته‌بندی، صدور رأی قطعی در این مورد فراتر از حیطه تخصص نگارندگان است. لذا در ادامه با در نظر گرفتن این موضوع که ممکن است فیلم در نوع شبه‌مستند ساخته شده باشد (و از این‌رو بسیاری از تحریف‌های آن جنبه دسته‌بندی به خود می‌گیرد و الزاماً باید با نگاه دیگری نقد شود) به نقد مردم‌نگارانه آن پرداخته می‌شود.

فیلم شهر زنان (۱۳۷۷) با نویسنده‌گی و کارگردانی عطا‌الله حیاتی، در قالب یک فیلم داستانی به آیین برف‌چال در روستای آب‌اسک در منطقه لاریجان آمل اشاره می‌کند. اگرچه کارگردان، ادعای مشخصی مبنی بر مستند بودن این فیلم ندارد، ولی به نظر می‌رسد وی قصد دارد در کنار یک روایت داستانی، آیینی را به شیوه نمایشی شده بازسازی کند. همچنین به‌واسطه ورود وی به حوزه آیین‌ها و فرهنگ‌بومی مردم یک منطقه واقعی، استفاده از فیلم‌های مستند (بخش مردانه آیین)، در بخش‌هایی از فیلم و احساس لزوم نگارندگان برای تأکید بر اهمیت پژوهش علمی پیش از تولید هر فیلمی، که بنا بر شرایط و فقر مستندات ممکن است برای مخاطب عام یا خاص مرجع شناخت یک فرهنگ قرار گیرد، این فیلم در این مقاله با توجه به تقسیم‌بندی که پیش از این، به نقل از فکوهی در حیطه فیلم‌های

مردم‌نگارانه ارائه شد، در گروه «فیلم‌های میانه»، یعنی فیلم‌هایی که بدون نیت علمی به موضوعی مردم‌شناختی می‌پردازند، با نگاهی مردم‌نگارانه نقد خواهد شد. بررسی تحلیل ساختاری آیین و نقد عدم توجه نویسنده/کارگردان به مفاهیم کهن و باستانی آیین، خارج از مجال این مقاله بوده و در ادامه تنها به تناقض‌های آشکاری که بین فیلم و واقعیت، به‌واسطه پژوهش ناکافی فیلم‌ساز، آشنا نبودن وی به بافت منطقه‌ای که در مورد آن فیلم ساخته، به وجود آمده است و ناتوانایی وی در جلب اعتماد مردم بومی و جلب رضایت آنها برای همکاری<sup>۱</sup> و عواقب این موضوع که فیلم را تا حد اثری کاملاً به دور از واقعیت پایین آورده است اشاره می‌کنیم.

در ادامه پس از ارائه شرح مختصری از آیین، پنج فصل از فیلم به این ترتیب بررسی می‌شوند: ابتدا فصل مورد نظر با جزئیات لازم تعریف شده و بعد از آن نقد و نظر نگارندگان در بی آن اضافه خواهد شد. این نقد و نظر در پی مطالعه گسترده نگارندگان در مورد این آیین خاص، به دو روش میدانی و کتابخانه‌ای حاصل شده است. همچنین در مواردی که رأی و نظر فرد بومی، از بافت تصویرشده در فیلم مورد نیاز است بخش‌هایی از مصاحبه نگارندگان با روحی (رقیه) امیرصالحی<sup>۲</sup>، از اهالی آباسک و شاهزادنان، در آیین مذکور به عنوان شاهد تناقض‌ها ارائه می‌شود.

#### شرح آیین به قرار زیر است:

در یک روز بهاری (این تاریخ در نمونه‌های مختلف متفاوت است و وجه اشتراک آنها اجرای این آیین در بهار یا بعضًا در مواردی محدود در روزهای پایانی اسفند است) زنان

۱. در دو نوبت مصاحبه حضوری و تلفنی که با خانم امیرصالحی داشتم، ایشان بارها تأکید کردند که هیچ‌یک از اهالی به جز پیرزنانی که به‌واسطه کهولت سن چار فراموشی شده و کودکانی که کل روند ساخت فیلم را بازی می‌پنداشتند کسی از اهالی آباسک با این گروه همکاری نکرده و در تمام این سال‌ها شیدن اسم این فیلم موجب خشم اهالی شده و آن را توھینی آشکار و سبب بدنامی اهالی می‌دانند. حتی به این موضوع نیز اشاره کردند که مردم آباسک چندین بار از کارگردان این فیلم برای کژنمایی‌های فیلم به مراجع قانونی شکایت کردند ولی این شکایتها راه به جایی نبرده است.

۲. بنابر صحبت‌های خانم امیرصالحی، همه ایشان را نام «روحی‌خانم» می‌شناسند، از این‌رو در این مقاله نیز در ارجاع‌های بعدی ایشان را به همین نام می‌خوانیم.

روستا، مردان را از روستا بیرون کرده (یا در خانه‌ها حبس می‌کنند) و خود حکومت روستا را به دست می‌گیرند. برای یک روز، زنان، پادشاهی از بین خودشان انتخاب می‌کنند. این حاکم یا پادشاه باید از شرایط خاصی برخوردار باشد. حاکم، نگهبانانی برای مرزهای روستا انتخاب می‌کند و این نگهبانان وظیفه دارند تا پایان مراسم از محل دفاع کنند و به خصوص از ورود مردان به داخل روستا جلوگیری کنند. در صورتی که مردی بر خلاف قوانین، وارد روستا شود دستگیر و بهشدت تنبیه می‌شود (نوع و روش تنبیه توسط حاکم تعیین می‌شود). در این روز، زنان اغلب به رقص و پایکوبی مشغولند، عروسی‌های آیینی برگزار کرده و به دید و بازدید یکدیگر می‌روند و هیچ معنی در رفتار یا پوشش برای خود قائل نیستند. اگر اختلاف یا شکایتی بین زنان هست در این روز حاکم آنها را حل می‌کند و .... در این روز غذاها و خوردنی‌های خاصی پخته و مصرف می‌شود. در پایان روز، مردها به شهر یا روستا بر می‌گردند. در این روز، مردان خارج از روستا عملی در ارتباط با آب (جمع کردن برف، لایروبی نهرها، نیایش کنار چشمه و...) انجام داده یا به ورزش‌های پهلوانی مثل کشتی، تیراندازی و ... مشغول می‌شوند.

بنا بر تحقیقات انجام شده، این آیین در ایران در شهرها و روستاهای زیر برگزار می‌شود:

- روستای آب‌اسک در ۹۰ کیلومتری شمال شرقی تهران و در حوالی شهر آمل در استان

مازندران؛

- شهر افوس از توابع بخش بوئین و میاندشت شهرستان فریدن در دهستان گرجی استان اصفهان؛

- روستای توچه غاز (توچه قاز، توچغاز) در فاصله پنج کیلومتری ملایر و در مسیر جاده قدیم ملایر به نهاوند در استان همدان؛

- روستای بیمرغ در ۳۵ کیلومتری شرق گناباد در استان خراسان جنوبی؛

- شهر اوز در ۴۰ کیلومتری شمال غربی لار و در ۳۴۰ کیلومتری جنوب شرقی شیراز

در استان فارس؛

- شهر سنگسر(مهدیشهر) واقع در جنوب رشته کوه البرز و شمال و شمال‌غربی شهر سمنان؛

- شهر آبسرد دماوند که در بخش مرکزی شهرستان دماوند در فاصله ۶۵ کیلومتری شهر تهران و در فاصله پنج کیلومتری جنوب جاده هراز و میان دو شهر دماوند و فیروزکوه قرار دارد.

یکی از مواردی که این آیین را به آیینی ویژه تبدیل ساخته، تفاوت مکان اجرا و گستردگی آن است. بخش عمده‌ای از آیین‌های زنانه<sup>۱</sup> در منازل شخصی یا اماکن عمومی برگزار می‌شوند و زنان همواره در محیطی محفوظ به اجرای آیین‌های خود می‌پردازند. در این آیین، زنان نه تنها تمام گستره روستا را در اختیار گرفته، بلکه هیچ محدودیتی برای نحوه حضور خود قائل نمی‌شوند. نکته دیگری که در اهمیت این آیین باید بدان پرداخت، اهمیت بازنمایی یک حکومت توسط زنان است، بررسی ریشه‌های باستانی این تفکر و ریشه‌های اسطوره‌ای این آیین، نیاز به بررسی جداگانه و مفصلی دارد که در مجال این مقاله نمی‌گنجد و تنها اشاره‌وار به این موضوع خواهیم پرداخت که بخش عمده آیین غیرمذهبی زنانه در بهار انجام می‌شود و در تمام آنها از حضور مردان در محل اجرای آیین ممانعت می‌شود؛ این موضوع نباید سبب بروز سوءبرداشتی مبنی بر آن شود که در تمام آیین‌های بهاری زنان، اجرای الگوی حکومت زنانه رواج دارد؛ درواقع بخش زیادی از این آیین‌ها، آیین‌های مفرح و شادی‌آفرین در نکوداشت بهار و زندگی دوباره یا به نیت فراوانی روزی و باروری زمین‌های کشاورزی اجرا می‌شوند. نمونه‌هایی از این آیین‌های بهاره زنانه در نقاطی چون محلات، رو-des، کاشان، نیشابور و ... در دست است.

ماجرای فیلم بدین شرح است:

خانبالخان وصیت می‌کند تا وقتی فرزندان دو طایفه کشتگر و شوان با هم وصلت

۱. منظور از آیین‌های زنانه، مجموعه آیین‌هایی است که به طور خاص متعلق به زنان بوده و بدون حضور مردان، در محیطی زنانه اجرا می‌شود، این آیین‌ها توسط زنان و دختران، به منظور دستیابی به اهداف یا نیت‌های گوناگون تحت منطق کلی زنانه اجرا می‌شوند.

می‌کنند، می‌توانند از باغ و عمارت او در آب‌اسک به صورت مشاع استفاده کنند و در صورت رعایت نکردن این مسئله خانواده شوان هیچ حقی در برابر متعلقات خان نداشته و تمام ملک مزبور در تعلق خانواده کشتگر قرار می‌گیرد. مهتا دختر خانواده کشتگر با قبولی در دانشگاه تصمیم می‌گیرد با این قانون به مبارزه پردازد و آنرا مردود می‌شمارد (بانک جامع اطلاعات سینمای ایران).

## فصل<sup>۱</sup> اول

کارگردان در این فصل به انتخاب شاه از بین زنان می‌پردازد. در این صحنه با دو ردیف از خانم‌ها مواجه می‌شویم که روبروی یکدیگر در باغی نشسته‌اند و زنی میانسال به گوشش مازندرانی با آنها صحبت می‌کند و می‌گوید:

بسم الله الرحمن الرحيم. من پارسال حاكم روز زنان بودم، طبق سنت هر سال،  
 امسال می‌خواهیم که حاکم جدیدی انتخاب کنیم، چون خدلوند حکومت را نصیب  
 آدم‌ها می‌کنند پس ما هم استخاره می‌کنیم که بینیم رای حاکم فرد باشد یا زوج؟  
 من از دو طایفه دعوت کردم، از طایفه شوان‌ها ۱۵ نفر و از طایفه ملوس هم ۱۵ نفر  
 دعوت کردم، پس علاقه شخصی را باید نشان بدهید و رأی را به نام هاجر یا به نام  
 ملوس دهیید.

(در اینجا یک اشتباه لفظی سبب می‌شود مخاطب متوجه تفاوت طایفه‌ها نشود. ملوس در فیلم از طایفه شوان‌هاست و طایفه دیگری که دعوت شده بودند طایفه کشتگرها هستند نه طایفه ملوس). وی در ادامه اضافه می‌کند: «برای نشان دادن علاقه شخصی، شما جایه‌جا شوید تا من استخاره کنم».

در این لحظه خانم‌ها از روی نیمکت‌های روبروی هم بلند شده و جایشان را با هم عوض کردن و شاه سابق نیز با تسبيح شروع به استخاره کرد. در رأی‌گیری اول، رأی ملوس بیشتر بود و با تغییر نظر مادر مهتا و قرارگرفتن در جبهه هاجر و ورود مهتا به مجلس

۱. سکانس

که از طایفه کشتگرها بود و رأی او به نفع هاجر که هم‌طایفه‌اش بود شمرده می‌شد، شاهی از طایفه کشتگرها یعنی هاجر انتخاب شد.

نویسنده/کارگردان هیچ اشاره‌ای به زمان اجرای این رأی‌گیری نمی‌کند و مخاطب نمی‌تواند تصمیم درستی مبنی بر فاصله احتمالی این رأی‌گیری مهم و روز جشن بگیرد. در برخی منابع، زمان این رأی‌گیری یک روز پیش از اجرای آیین معرفی شده است (فرهادی، ۱۳۸۱؛ خوشترash، ۱۳۹۰).

نکته دیگری که در این مورد باید به آن اشاره کرد در مورد نحوه انتخاب شاه است. با توجه به منابع متعددی که نگارندگان بررسی کرده‌اند به تناقض آشکاری بین داده‌های این پژوهش‌ها و اظهارنظر مردم محلی و بهخصوص شاه آب‌اسک برخورد می‌کنیم. در منابع متعددی مثل فرهادی، ۱۳۶۹ و ۱۳۸۱؛ شرق، ۱۳۹۰ و بسیاری از وبلاگ‌های شخصی<sup>۱</sup>، با شیوه انتخاب هرساله شاه روپرتو می‌شویم، به‌طوری‌که بنا بر ادعای این پژوهشگران، زنان روزتا هر سال با استفاده از روش رأی‌گیری شاهی را برای خود انتخاب می‌کنند و گاهی نیز ممکن است شاه سابق را ابقا کنند. این روش نه تنها در مورد نمونه آب‌اسک، بلکه در مورد تمام هفت نمونه یافت شده ذکر می‌شود. با توجه به اینکه نمونه آب‌اسک تنها نمونه زنده از اجرای این آیین است، (نگارندگان اطلاعی از صحت این شیوه انتخاب در شش نمونه منقرض شده ندارند) این تناقض بین داده‌های پژوهشی و واقعیت عیان می‌شود. با توجه به مستندات موجود و اطلاعات دقیقی که به‌واسطه اظهارنظر روحی خانم در دست است، در تمام دوران ۲۰ سال شاهی ایشان و پیش از آن در دوران شاهی خواهرش (تا زمانی که زنده بود) هیچ شاه دیگری برای زنان انتخاب نشد. وی حتی با ذکر خاطره‌ای گفت:

سه سال پیش (۱۳۹۰) به‌واسطه شرفیایی به مکه تصمیم گرفتم از این مقام استعفا  
بلدهم تا زنان، شاه جدیدی را برای خود انتخاب کنم. روز جشن هم لباس شاهی

۱. متأسفانه وبلاگ‌ها زنجیره‌وار و بدون رعایت حق مؤلف نوشه‌های یکدیگر را بازنشر می‌کنند و از این‌رو نگارندگان تنها در موارد معذوبی و بنا بر اجبار به اظهارات این شاهدان واقعی (که در صورت رعایت اصول علمی گزارش آنها سند دسته اول محسوب می‌شد)، مراجعه می‌کنند.

محصول خود را نپوشیدم و در منزل ماندم، زنان بسیاری جلوی خانه من جمع شاند و با چوب به در می کوییند و از من می خواستند لباس شاهی پوشیاده و از منزل خارج شوم، این زنان شعار می دادند: تا خون در رگ ماست، روحی رهبر ماست. در نهایت من به خواسته آنها تن دادم و تا امروز هم شاه هستم. حتی در مواردی همچون، عناصری (۱۳۶۲) ما با داده ای مبنی بر حضور، گروهی به عنوان حاکم (و نه یک شاه و دو وزیر) مواجه هستیم. با توجه به آنچه ذکر شد نمی توان رأی قطعی نسبت به نقطه شروع این کج فهمی صادر کرد، از نظر زمانی این فیلم پیش از نوشتمن مقاله های ذکر شده ساخته شده است و از طرفی در بخش پیشینه تحقیق مقاله های ذکر شده، با منابعی از سال های ۱۳۳۲ تا ۱۳۶۲ نیز مواجه ایم، در واقع یافتن پیش متن در این مورد کمک چندانی نکرده و مسئله مهم اصلاح این داده اشتباه است.

در این مورد خاص، به نظر می رسد با توجه به شرایط جامعه و زمان ساخت فیلم (۱۳۷۷) کارگردان توجه ویژه ای به ساخت جلوه ای مردم سالار از جامعه و به محصول این جامعه زنانه دارد. از طرفی به نظر می رسد پرداختن کارگردان به موضوع «آزادی زنان» در این روز ویژه، که به واسطه شرکت آنان در آیین کهن شکل می گیرد، بنا بر اقتضای زمان تولید فیلم و برگرفته از بحث های باب روز نیمة دوم دهه ۱۳۷۰ ایران است.

## فصل دوم

هاجر به عنوان حاکم، پیش اپیش علاوه زیادی از زنان به میدان اصلی وارد شد. زنان تگهیان به شکلی که پیش از این ذکر شد لباس های هم شکل پوشیاده و چماق های چربی به دست داشتند و با فریادهای «هورا، هورا» شاه خود را مشایعت می کردند. بسیاری از دختران و زنان نیز بادکنک های رنگی به دست داشتند و با ورود حاکم به میدان آنها را تکان می دادند.

با توجه به تحقیقات میدانی، مصاحبه های نگارندگان و با توجه به منابع موجود در زمینه این آیین و مطابقت آن با سایر نمونه های یافت شده و همچنین با توجه به صحبت های

روحی خانم، زنان در این روز با ساز و آواز جلوی منزل شاه جمع شده و از او می‌خواهند که از منزل خارج شود (فرهادی، ۱۳۶۹، ۱۳۷۲ و ۱۳۸۱؛ باستانی‌پاریزی، ۱۳۳۴؛ کیاسری، ۱۳۹۰؛ سرمدی، ۱۳۵۰؛ رفیعی‌افوسي، ۱۳۹۰؛ گروسي، ۱۳۷۹). پس از خروج او چند خانم بازوهای او را گرفته، تا بارگاه (میدان اصلی روستا) همراهی کرده و زنان نیز کمی عقب‌تر با ساز و آواز و رقص، این گروه را همراهی می‌کنند. در مورد لباس این خانم‌ها، نیز باید گفت تنها لباس شاه<sup>۱</sup> از اهمیت ویژه‌ای بین خانم‌ها برخوردار است و سایر خانم‌ها بهخصوص خانم‌هایی که نقش نگهبانان را ایفا می‌کنند اغلب در این روز لباس‌های مردانه معمولی یا لباس‌های نظامی مثل لباس سربازی یا افسری بر تن می‌کنند و بنا بر گفته روحی خانم، لباس‌هایی که در این فیلم بر تن خانم‌ها دیده می‌شود هیچ ساختی با پوشش آیینی و حتی پوشش روزمره این خانم‌ها نداشته و حاصل آگاهی نداشتند فیلم‌ساز و طراح لباس از تفاوت در نوع لباس پوشیدن خانم‌ها در روز اجرای آیین و روزهای عادی زندگی است. حاکم (شاه) از سکویی که در میان میدان بود بالا رفت و با دست‌های گشوده، خانم‌ها را به آرامش دعوت کرد. وی در ادامه با گویش مازندرانی سخنرانی کوتاهی را برای خانم‌های حاضر در جمع انجام داد:

ما روز جمهوری خود را گرامی می‌داریم و در این روز مقدس دست در دست  
هم قسم می‌خوریم تا اختلاف‌های قبیله‌ای، خانوادگی و شخصی خود را کنار بگذاریم  
و هر چیزی را که باعث شر و نفاق است از دل بیرون کنیم، ما از همه دل شکستگان  
دفعه‌ی، از فقیران حمایت و از مريضان عبادت می‌کنیم. با همسایه‌های خود بر سر  
یک سفره می‌نشینیم و غذا می‌خوریم، با همسران خود عهد می‌کنیم که به آنها وفادار  
باشیم چنانچه کادرتی در دل داریم همین امروز با مشورت و هملاعی یکدیگر آنها  
را رفع کنیم، ما برای حفظ امنیت خاطر خود ده را فرق و تمام راههای ورودی را بر  
هر بیگانه و نامحرمی که سن او از هفت سال بالاتر باشد می‌بندیم. درختانه، دختران

۱. شاه، لباسی بلند، شبیه لباس تعزیه‌خوان‌ها، بر تن می‌کند.

جوان گوش کنند: آنها بی که به خواست خدا قرار است سال دیگر به خانه بخت بروند، طبق سنت همه‌ساله به پیشوای مردان خود بروند و با دادن هدیه به نامزدان خود با آنها تجلیل پیمان کنند.

در این بخش تذکر چند مورد ضروری است. علی‌رغم اینکه اغلب هنرپیشگان این فیلم به زبان فارسی حرف می‌زنند، با گویش مازندرانی آشنایی ندارند و تنها در موارد محدودی به صورت تک کلمه‌های جسته و گریخته به این گویش صحبت می‌کنند، این سخنرانی به‌طور کامل به گویش مازندرانی بیان شده است. از این‌رو در مواجهه با این سخنرانی که به گویش محلی (هر چند ناشیانه) بیان شده است مشخص نیست کارگردان منظور خاصی از این تأکید دارد یا خیر؟ و چرا این تأکید را در هیچ بخش دیگری مشاهده نمی‌کنیم؟ نکته دوم در استفاده از لفظ جمهوری به‌جای حکومت است. در واقعیت، حاکم زنان، آشکارا و با تأکید، شاه یا قبله عالم (که لقبی شاهانه است) خوانده می‌شود. مقام شاهی یکی از مواردی است که رابطه این آیین را با ریشه‌های کهن آن آشکار می‌سازد. به‌نظر می‌رسد نویسنده/ کارگردان با محافظه‌کاری بدون توجه به تغییر بنان آیین، این جایه‌جاوی لغت‌ها را مشروع دانسته است. با توجه به آنچه پیش از این در مورد تأکید کارگردان بر دموکراسی حاکم بر جامعه‌ای که تصویر کرده است بیان شد، این بازی با لغت‌ها چندان دور از ذهن نیست.

مورد آخر در این فصل به عمل «استقبال از مردان» مربوط است. در این مورد فرهادی (۱۳۸۱) با صراحة ذکر می‌کند که در آب‌اسک هیچ استقبالی از سوی زنان برای مردان انجام نمی‌شود. در نمونه توضیح افوس برخلاف آب‌اسک، استقبال از مردان بخشی از مراسم محسوب می‌شود. در مصاحبه با روحی خانم، ایشان در این مورد گفته‌های فرهادی را تأیید کرده و اظهار کرد: خانم‌ها به‌دلیل خستگی زیادی که حاصل وظيفة سنگین پذیرایی از مهمانان است ترجیح می‌دهند به‌جای استقبال از مردان، در منزل استراحت کرده و منتظر آنان شوند. از این‌رو در متن سخنرانی شاه به تناقضی دوباره بین آنچه در واقعیت اتفاق می‌افتد و آنچه به آن امر (یا توصیه) شده است، دیده می‌شود.

### فصل سوم

حاکم پس از پایان سخنرانی خود از کنار سکو قفسی را که پر از کبوتران سفید است برداشت و با کمک وزیرش این کبوتران را یکی‌یکی آزاد کرد و بعد از این کار به خانم‌ها اعلام کرد: شیپور قرق را بزنید، پنجره‌ها را باز کنید، گرد و خاک حجاب را پاک کنید، موهای خود را افشاران کنید و ندای شادی سر بدھید. در ادامه دست‌زنان از سکو پایین آمد و با ضرباًهنج پنج ضربی که پیش از این در به هم کوییدن سنگ‌ها در صحنه‌های مختلف فیلم دیده می‌شود، با همراهی سایرین به مکان بارگاه خود رفت.

علی‌رغم اینکه آزادی پرندگان، صحنه‌ای تأثیرگذار و زیبا در فیلم به وجود آورده است، به هیچ عنوان در نمونه اصلی آیین اثری از آن نمی‌بینیم و در هیچ‌یک از نمونه‌های اجرای آیین زن‌شاهی در ایران به نمونه مشابه برخورдیم. در نتیجه به‌نظر می‌رسد این صحنه نیز برگرفته از تخیل کارگردان است. مورد دیگری که در این فصل باید به آن اشاره کرد صحنه خروج خانم‌ها و سنگ کوییدن آنها با ضرباًهنج است. به‌نظر می‌رسد این صحنه به‌نوعی جایگزین رقص و پایکوبی خانم‌ها شده است. با توجه به محدودیت‌های مذهبی و اجتماعی فیلم‌ساز در نمایش رقص خانم‌ها، این جایگزینی غیرقابل اجتناب است.

### فصل چهارم

با گذشتן از این صحنه به بخشی می‌رسیم که به‌نظر می‌رسد نویسنده/کارگردان از تکه‌فیلم‌های مستندی که از بخش مردانه تهیه شده، استفاده کرده است. در این بخش همه چیز واقعی به‌نظر می‌رسد و تا حدی با روال معمول خود اتفاق می‌افتد. مردان به‌صورت دسته‌جمعی به جمع‌آوری قطعه‌های بزرگ برف مشغولند و آنها را در چاله بزرگی که مخصوص ذخیره کردن برف است می‌ریزند. پیرمردی، چاوشی می‌خواند و سایر مردان با ذکر صلوت‌های پی در پی وی را همراهی می‌کنند، از گوشه و کنار صدای «یا علی» و «یا حسین» نیز شنیده می‌شود.

ماجرا پس از چند نمای عمومی از نحوه عملکرد مردان دوباره به روستا و میان زنان بازمی‌گردد. دوباره زنی را می‌بینیم که شیپور می‌زند و این بار با نوای شیپور درها و پنجره‌ها بسته شده و روسربی‌ها از روی طناب جمع می‌شوند. با دیدن مرد غریبه در روستا این طور به نظر می‌رسد که نوای شیپور دوم، ورود یک غریبه را به خانم‌ها اطلاع داده و بستن پنجره‌ها و روی آوردن به حجاب بازخورد طبیعی خانم‌ها در مقابل ورود مرد نامحرم به روستا است.

آنچه در بخش اول این فصل نقل شده نشانی از تلاش فیلم‌ساز برای واقعی جلوه دادن روایت فیلم است. فیلم‌ساز علاوه بر استفاده از صحنه‌های واقعی در این فصل از هنرپیشه‌های مرد خواسته است که واقعاً در آیین شرکت کرده و همچون مردم عادی تکه‌های برف را برای ذخیره کردن در برف‌چال حمل کنند. این تلاش یکی از نمونه‌هایی است که فیلم‌ساز در آن با استفاده از کدها و قواعد فیلم مستند سعی در مستند جلوه دادن داده‌های فیلم و واقعی بودن شخصیت‌های داستان می‌کند. هنرپیشه‌های فیلم همچون مردم عادی در گیر آنچه روی می‌دهد، می‌شوند و با تماشای این صحنه‌ها تماشاگر به آنچه می‌بیند بیش از پیش اعتماد کرده و آنرا بهجای مستند ساختگی، اثری مردم‌نگارانه و البته قابل استناد می‌پنداشد.

### فصل پنجم

بارگاه، منزلی با حیاط و ایوان وسیع تصویر شده که همچون بارگاهی واقعی، در خصوصی و عمومی دارد. زنان جلوی در عمومی بارگاه متظر دادرسی شکایتها و حل اختلاف‌هایشان توسط حاکم هستند. حاکم روی ایوان منزل در کنار وزیرانش نشسته و به شکایتها و درد دل‌های خانم‌ها رسیدگی می‌کرد.

نکه‌ای که کارگدان باید در این مورد به آن توجه می‌کرد اهمیت جایگاه برگزاری این آیین به عنوان یکی از منحصر به‌فردترین آیین‌های زنانه است. چنان‌که پیش از این ذکر شد این آیین برخلاف سایر آیین‌های زنانه نه در خلوت امن خانه‌ها، بلکه در میدان اصلی

روستا اجرا می‌شود و این خروج معنی‌دار زنان از منزلشان یکی از نمودهای کسب قدرت اجتماعی توسط آنان در این روز است. با توجه به منابعی که در آنها به این آیین اشاره شده است (به جز نمونه سنگسر که آیین در منزل خان روستا انجام می‌شود) نمونه‌ها خارج از محیط خانه‌ها انجام می‌شوند. در نمونه‌هایی زنان روستا را فرق کرده و در نمونه‌هایی نیز زنان برای اجرای آیین، به جای بیرون راندن مردان، خود از روستا خارج می‌شوند. علاوه بر این، روحی خانم نیز بر این موضوع تأکید داشتند که هیچ‌گاه بارگاه در منزل شخصی نبوده و محل همیشگی آن در میدانگاه اصلی روستا قرار دارد. شاه و همراهانش تنها در مواردی که در منزلی دختری نامزد باشد به آن خانه مراجعه کرده و با شربت و شیرینی پذیرایی می‌شوند و آن منزل را پس از مدت کوتاهی ترک کرده و دوباره به محل اصلی بارگاه یعنی درویش‌باغ (میدانگاه اصلی روستا) بازمی‌گردند.

### تحلیل و نتیجه‌گیری

اگرچه بررسی نما به نمای فیلم، تعارض‌های بسیار دیگری را مشهود می‌سازد که آنها نیز در جای خود قابل نقد و بررسی هستند، ولی در این مورد به ذکر این پنج فصل بسنده کرده و آنرا شاهدی برای ادعای خود مبنی بر بی‌توجهی کارگردان به واقعیت و شتاب‌زدگی در ساخت فیلم، بدون پشتونه پژوهشی کافی تلقی می‌کنیم. همچنین از دیگر کاستی‌های فیلم می‌توان از اشاره نکردن فیلم‌ساز به پیشینه آیین، نمایش ندادن صحیح ریشه‌های فرهنگی و به خصوص نقش محوری شخصیت مقدس «سید حسن ولی» و اهمیت وی در باورهای مذهبی این مردم نام برد<sup>۱</sup>. در همین راستا لازم به ذکر است با حذف این نماد و سایر نمادهای تأثیرگذار در آیینی مثل عروسی نمادین، ناهار روز جشن، بازی‌ها و آوازهای ویژه این روز، نذرها و ... و بسنده کردن به ارائه تصویری ناموفق از نماد شاهی، نه تنها در ارائه مستندات در مورد این آیین ناموفق عمل کرده بلکه بخش عمدات از روح و معنای

۱. بهطوری که مردم بومی، این روز را متعلق به او می‌دانند و بخش عمده نذرها خود را در این روز تقدیم او می‌کنند.

آین را حذف کرده و از آن تصویری واژگون ساخته است.

با توجه به آنچه پیش از این در مورد فیلم‌های میانه با استناد به تقسیم‌بندی سه‌گانه فلکوهی (۱۳۸۷: ۱۱) از فیلم مردم‌نگارانه ذکر شد، علی‌رغم اینکه کارگردان ادعایی مبنی بر ساخت فیلم مردم‌نگارانه صرف ندارد، ورود وی به حوزه آینه‌های یک منطقه سبب می‌شود فیلم با معیارهای مردم‌نگاری نقد شود. انتظار می‌رود هر کارگردانی که بنا بر علاقه شخصی مایل به ساخت فیلمی در مورد یک قوم، آینه‌ها و باورهای آنهاست، همان‌طور که بزرگان و صاحب‌نامان این عرصه، چون فلاهرتی، روش، ورتوف و ... بر آن تأکید کرده‌اند، زمان کافی برای شناخت روحیه و باورهای آن مردم صرف کرده و تنها به صرف جذابیت موضوع، بدون داشتن پیشینه دقیق و علمی در مورد آن، به تهیه فیلم نپردازند. انتظار می‌رود فیلم‌سازان با نگاهی عمیق‌تر به موضوع خود بنگرند و در ارائه جزئیات و عناصر، به خصوص در مواردی که به آینه‌ی خاص اشاره می‌کنند، جانب امانت‌داری را فدای فضای داستانی فیلم نکرده و داده‌هایی فرضی و دور از واقعیت در اختیار مخاطبان قرار ندهنند.

همچنین این اثر را می‌توان اثری از نوع شبهمستنده دانست. پیش از آن باید به تفاوت میان مستنده نمایشی<sup>۱</sup> و مستنده ساختگی یا شبهمستنده اشاره کنیم. هر دوی این اصطلاح‌ها در قالب شکل داستانی، به‌دبال ایجاد رابطه‌ای ویژه با نوع مستنده هستند. به‌نظر می‌رسد هر دو مرزهای بین واقعیت و داستان را محظوظ کرده و مخاطب را به چالشی می‌کشند که ممکن است در آن گیج شده یا فریب بخورد. تمایز بین دو شکل می‌تواند در روشن کردن ویژگی‌های خاص شبهمستنده مؤثر باشد. در بحث‌های گسترده انتقادی، مستندهای نمایشی معمولاً در شکل و محتوا چالش‌برانگیز هستند. آنها پیوند میان واقعیت و داستان و پتانسیل گمراه‌کننده مشاهده عمومی را مورد نقد قرار می‌دهند. به عنوان بهترین تعریف برای مستنده نمایشی می‌توان گفت: شکلی است که برای نزدیکی به واقعیت‌های تاریخی یک رویداد یا شرایط تلاش می‌کند. این شکل، نمایش را برای غلبه بر ایرادهای روایت استفاده

کرده و قصد برانگیختن مباحثی در مورد رویدادهای مهم دارد. اگرچه این امر به تنها یی منجر به به کارگیری کلها و قواعد مستند نمی‌شود اما اگر به کار گرفته شده‌اند نیز به سبب کاهش تعلیق در روایت است (Roscoe & Hight, 2001: 42-43).

همچنین صاحب‌نظرانی همچون وود هد (۱۹۸۱) معتقدند: «برای بسیاری از فیلم‌سازان، مستند نمایشی همچنان زمینه‌ای مشابه مستند را پوشش می‌دهد و هدف فیلم‌ساز تنها نقل یک داستان واقعی در مورد مردم واقعی است، مشکل اصلی دریافت درست پس از رویداد است». شبه‌مستندها نیز همچون مستندهای نمایشی اثری داستانی هستند اما خود را در جایگاهی متفاوت در رابطه با گفتمان واقعیت و داستان قرار می‌دهند. اهمیت وجه داستانی، تضاد آشکار آنها با مستندهای داستانی است. آنها تمایل دارند وجه داستانی خود را در پیش‌زمینه قرار دهند در حالی که مستند نمایشی خود را به جهت نمایش واقعیت و نزدیکی به مستندهای جدی مقید می‌سازند؛ شبه‌مستندها از ظرایف مستند برای تخریب واقعیت استفاده می‌کنند. در اصطلاح عمومی، فیلم‌سازان شبه‌مستند در پی ساخت گفتمانی از واقعیت هستند که اغلب وضعیت معکوسی نسبت به نوع مستند دارد. در بسیاری از فیلم‌های شبه‌مستند، هدف فیلم‌ساز سفر مخاطب از واقعیت به داستان است و این یکی از دلایلی است که مخاطب، اثر را حقه‌بازانه می‌پندارد. از این‌رو فیلم‌ساز الزاماً و به عمد به دنبال گیج یا گمراه کردن مخاطب نیست. به طور مشخص مستند نمایشی و شبه‌مستندها کلها و قواعد نوع مستند را به شیوه‌های مختلفی به کار می‌برند، با در نظر گرفتن این موضوع که شبه‌مستندها این کلها را برای شبیه شدن شکل خود به نوع مستند و واقعی جلوه دادن روایت خود به کار می‌برند (همان: ۴۸-۶۴)، فیلم شهر زنان را می‌توان در این نوع نیز طبقه‌بندی کرد. چنان‌که پیش از این ذکر شد کارگردان با استفاده از کلها و مستندی مثل استفاده از یک مکان واقعی، مردم بومی منطقه و گویش خاص آنان، آین واقعی و حتی صحنه‌های مستند از بخش مردانه، این توهمند را به وجود می‌آورد که ما با روایتی واقعی از یک رویداد روبرو هستیم. علی‌رغم این موضوع چنان‌که پیش از این در بخش نقد مردم‌نگارانه اثر بررسی شده،

## ۲۸ ❖ مطالعات فرهنگ - ارتباطات

آنچه در فیلم و لابهای این کدهای وام‌گرفته شده نمایش داده می‌شود، تنها رنگ و لعایی از واقعیت اجتماعی برگرفته از بافت و رویداد داشته و کارگردان با ظرافت و با نمایاندن کدهای مستند، مخاطب را به پذیرش آنها قانع ساخته است. آنچه در نقد این اثر بسیار مهم است قرار دادن آن در یکی از دو دسته فیلم مردم‌نگارانه (فیلم‌های میانه این دسته) و فیلم‌های شبهمستند است؛ در صورتی که اثر در طبقه اول قرار گیرد ایرادهای جدی (چنان‌که نقل شد) به آن وارد است و چنان‌که در دسته دوم یعنی در نوع فیلم‌های شبهمستند طبقه‌بندی شود، بسیاری از این ایرادها در چارچوب نوع اثر، خودبه‌خود مرتفع می‌شود. در این صورت کارگردان به شیوه ساخت اثر شبهمستند (وام‌گیری عناصر مستند و واقعی جلوه دادن روایتی که واقعیت ندارد) وفادار مانده و در نتیجه نمی‌توان از این اثر انتظار ارائه داده‌هایی دقیق و مستند داشت. آنچه در راستای جلوگیری از برداشت ناصحیح در این زمینه به‌نظر کاربردی می‌رسد، مشخص کردن نوع اثر از نگاه خالق آن است. زیرا در غیر این صورت چنان‌که ذکر شد در مورد یک فیلم می‌توان دو نگاه متفاوت وابسته به یک حوزه داشت و به‌واسطه این دو نگاه، فیلم در رتبه متفاوتی در نظام ارزشی ذکرشده قرار می‌گیرد.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

## منابع و مأخذ

- امامی، همایون، (۱۳۸۵). سینمای مردم‌شناختی ایران (تقدیم بر قوم‌پژوهی در سینمای مستند ایران). پژوهشکده مردم‌شناسی: افکار.
- باستانی‌پاریزی، محمد ابراهیم، (۱۳۳۴). خاتون هفت قلعه. تهران: امیرکبیر.
- بانک جامع اطلاعات سینمای ایران  
[www.sourehcinema.com](http://www.sourehcinema.com)
- پایگاه اطلاع رسانی سینمایی ایران  
[www.cinemaee.com](http://www.cinemaee.com)
- خصلتی، حمید، (۱۳۸۹). «نوروزگاه جشن اختصاصی زنان بیمغ». ۸ فروردین
- . ۱۳۸۹  
<http://www.beymorgh.ir>
- خوشترash، علی، (۱۳۹۰). «حکومت یکروزه زنان در آیین برف‌چال». شرق، شماره ۱۳۷۲.
- دهقان‌پور، حمید، (۱۳۸۲). سینمای مستند ایران و جهان. تهران: سمت.
- سرمدی، محمدحسن، (۱۳۵۰). «دهکده افوس». هنر و مردم، شماره ۱۱۲ و ۱۱۳. تهران: انتشارات اداره فرهنگ عامه.
- عادل، شهاب‌الدین، (۱۳۷۹). سینمای قوم‌پژوهی. تهران: سروش.
- عناصری، جابر (۱۳۶۲). «در گذرگاه «نسیم و عده» سپنده‌دار مذ - امشاسب‌بند عشق و صبوری، تا رویش

۳۰ ♦ مطالعات فرهنگ - ارتباطات

- «گل نوروز» و همآوایی با نوبهارخوانان نوروزی». چیستا، شماره ۱۷ و ۱۸.
- فرشچی، مینو، (۱۳۸۶). «سینمای مستند و تأثیر آن بر سینمای داستانی». هنر و معماری. نقاد سینما، شماره ۵۲.
- فرهادی، مرتضی، (۱۳۹۹). «دگریاری و خودبیاری در جشن میان بهار دراسک لاریجان آمل». جامعه‌شناسی و علوم اجتماعی. رشد آموزش علوم اجتماعی، شماره ۳.
- فرهادی، مرتضی، (۱۳۷۲). «لابرولی و جشن پایان لابرولی و حکومت زنان در توچقاز سامن ملایر». جامعه‌شناسی و علوم اجتماعی. رشد آموزش علوم اجتماعی، شماره ۱۷.
- فرهادی، مرتضی، (۱۳۷۳). «فرهنگ یاریگری در ایران». تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- فرهادی، مرتضی، (۱۳۸۱). «حکومت زنان در روستای اسک». پژوهش زنان، شماره ۳.
- فکوهی ناصر، (۱۳۸۷). درآمدی بر انسان‌شناسی تصویری و فیلم مردم‌نگاری. تهران: نی فیلم شهر زنان. (۱۳۷۷). کارگردان و نویسنده عطاءالله حیاتی.
- گروسوی، عبدالله، (۱۳۷۹). «چشم‌اندازی به جشن‌ها و آیین‌های نوروزی در ایران». کتاب ماه هنر بهمن و اسفند.

صاحبه تلفنی با خانم روحی (رقیه) امیرصالحی در شهریور ۱۳۹۲.

صاحبه حضوری با خانم روحی (رقیه) امیرصالحی و خانم راضیه امیرصالحی در تیر ۱۳۹۲.  
میرنیا، سیدعلی، (۱۳۷۸). فرهنگ مردم. تهران: پارس!

Roscoe Jane, Hight Craig, (2001). *Faking it:Mock-Documentary and the Subversion of Factuality*. Manchester University Press.  
[www.documentary.net/mockumentary-guide-to-the-genres](http://www.documentary.net/mockumentary-guide-to-the-genres)